

نیوز و فتاوی

کم کارهای

نومرو ۴۸۸

دستورالعمل معاشرینک افتدلیک

نسخه سی یوز پاره در

جمعه دن ماعدا سرکون نشر اوپرور

۱۳۴۸ حوزه ایران

بازار ایرانی

۱۳۴۰ شوال

طرفلرینه اعزام و بعضی ده طشره به فی ایدیلو ب اخیراً عودت ایتش
ذوامدن بولندیغی ایان قلمشد.
ایجابی تأمل اولندی ایاصوفیه کیر درسعاملوندن ایکن ینع البحر
قضائی قاضیلغه تعین قلنار حاجی علی توفیق افتدلیک قطع ایدلش اولان
درسعام معاشی ملاسنه سیله دائره جه متخد و هیئت عمومیه دن ذیلاً مصدق
۵ شباط ۱۳۳۸ تاریخی مضبطه ده حمر اولندیغی اوپرور طشره ده مقتیلک
ویا مدرسلک ویامدرسه مدیر لکی خدماتندن ماعدا مأموریته تعین ایدیلن
وجهت عسکریه جه احتیاط ضابط و کالنه ویاملازم نانیلک تعین اوپرور
نائل معاش اولان درسعام افتدلیک درسعاملق معاشرینک قطع و توفیق
لازم کلوب کلیه جکنک تعینی حقنده مقام والای مشیختناهینک مقدما
شورای دوله حواله بیوریلان نذ کره سی اوپروره دائره جه تنظیم
و هیئت عمومیه دن ذیلاً تقديم ایدیلن ۲۶ شباط ۱۳۳۴ تاریخی مضبطه ده
مأمورین و مستخدمین علمیه دن ویا معلمیندن اوپرور ده عهده لرنده
درسعاملق و مدرسلک وذیل مشیختی بولنانلی ایله طریق معاشی آمن
اولانلره تقاعد و عائله معاشی صورت تخصیصی حقنده نشر اولان
۱۵ مارت ۱۳۳۷ تاریخی قانونک برخی ماده سنک برقراره سنه درسعاملق
معاشی قید حیات ایله اعطای قلنہ کادیکی ذکر ایدلیکه نظرآ درسعام
افتدلیکه مأموریته تعین ایدیلن وجهت عسکریه جه احتیاط ضابط و کالنه
ویا ملازم نانیلک نصب اولانلرک درسعاملق معاشرینک دخی دوام
اعطاکی کوستلش اولسنه مبنی مسلک قضای قبول ایتش اولنردن ناشی
مستدعي موچی الیهمک قطع ایدلش درسعاملق معاشرینک ده دوام اعطای
لازم کلیر کیفتیک بیولده مقام والای مشیختناهی یا شعاری و مالیه نظارتنه ده
معلومات اعطای نذ کر قنندی او بابده امر و فرمان حضرت من له اصر کدره
۹ ربیع الثانی ۱۳۴۰ مارت ۸

طرف مشیختناهی یه ، مالیه نظارت جیله سنه یازیلان
تذکرہ سامیه

مقدما درسعام ایکن اخیراً مسلک قضایه داخل اولنردن ناشی قطع
ایدلش اولان درسعام معاشرینک مترکمکه برابر تسویه سی استدعا سی
حاوی ادریس فائق افدى ایله رفقائی طرفلردن ویلان
مرضحاللرله طرف والای فتوابناهیلردن [بو بابده طرف والای

شورای دولت مالیه ونافعه دائزه سنک ۱۵۵ نومرو
مضبطه سی

مقدما درسعام ایکن اخیراً مسلک قضایه داخل اولنردن ناشی قطع ایدلش
اولان درسعام معاشرینک مترکمکه برابر تسویه سی استدعا سی و بعض افاده سی
حاوی ادریس فائق ، محمود ضیا ، عباده وشدی افدىلر طرفدن بالتقديم
شورای دوله حواله بیوریلان مرضحاللرک تو دیگی اوپروره مقام عالی
مشیختناهیدن وارد اولان ۴ کانون اول ۱۳۳۷ تاریخی ویکری نومرو
نذ کرہ ماقوفلریله برلکدھ مالیه ونافعه دائزه سنکه قرائت اولندی .

مجلس مصالح طلبہ نک ملفووف مذکرہ سنکه مستدعي موچی الیهم
مسلک قضایه تعین اولنردن قدری زمان تعامل فدیلک حکمی جاری اوپرور
درسعام معاشرینک قطع ایدلیه جکنی بیلدکاری حالدہ مسلک قضایی قبول
ایدرک معاشرینک قطعنے رضا کوستردکن و بر مدت بو وجہله ایفای
مأموریت ایتدکن صکرہ افکاک و قوئنده سالف الذکر تعامل و رضایه
بناءً قطع ایله علی الاصول شخصلرینه توزیع و بودجه ده اول وجه ایله
تیت ایدلش اولان معاشراتک تکرار اعاده و تخصیصه امکان مالی و قاتونی
کوریله مدیکی و مستدعيلر طرفدن تعامل مذکورک اوچ یوز
یکری بیش تاریخی قانون ایله ملک اولندی درمیان ایدلیلر
ایسده بو تعامل اوچ یوز اوتوز درت تاریخنے قدر یتون تعلق
ایدن معاملاتی معتبر و معمول ب طویلہ رق حتی عهدہ لرینه با یه توجیہ اولندی غمدن
طولاکی درسعام معاشری قطع ایدلیلن محدود بر قاج ذواہ درسعام معاشری
اعادة تخصیص اولنک ایچون بیک اوچ یوز یکری یدی تاریخنده « مقدما
درسعاملن اوپرور اخیراً اپا یه نائلیتی حسیله اصول مقررہ موجبجعه درسعاملق
معاشی قطع ایدلیلن ذوامدن آچی ده بولنانلره با یه آلمیان امثال مدرسین
درجہ سنه معاش تخصیصی و بونک ایچون اقتضا ایدن بالغ درسعام تخصیصاتنه
علاوه اولنے جقدر دیه برمادہ منفردہ قانونیه وضع و نشر ایدلیکی وبالطبع
بونک حقدنکه معامله قانون مذکورہ مستدو کنڈیلرینه منحصر بولندیغی
جهتله مستدعيلر امثال اولنے جیف کی امثال اوله رق ارائه اولنانلردن بر
قسمی دولتجه کوریلان نزوم اوپروره مواعظ و نصائح ایچون سوریه و عراق

قاعدہ نک تعییقی صورتیہ الک سولک مأموریتی قزانمش اولوردز اوده
انحلال ایدر معاشی تصرف ایتمش اولوردز . بناءً علیہ شدیدن کله جک
سته ایچون مصروف شوقدر تنقیص ایدرک بر بودجه ویره حکم دیه م
لومکون دکلدر .

ادهم افندی — بودجه انجمانی توفیق پاشا حضرتلوی ده حاضر
اولدقلری حالده مصارف بودجه سفی عربیش و عمیق تدقیق ایتدی.
مقرر راتی ده بوكون هیئت عمومیه عرض ایدیور . بونار بوداده ماده
ماده او قنور مذا کره ایدیلور . خاطره کلان چاره لر کوستریلیور شهدی
بونی برآقو بدہ بر قاج سنه صکره یا په جغمنز شلری دوشونمک زائددر .
توفیق پاشا — شهرامینی بک افندی حضرتلوی منحلاته کیمه نک
تعیین ایدلایسی صودتیله مصارفک مهما امکن تنقیصی ممکن اولدلیغی
بک کوزل ایضاح بیوردیلوا . بوده ضبطه کچدی کله جک سنه به قدر
بواثری تعقیب بیورده جق اولور لرسه کله جک سنه ایمیون کرک بزم و کرک
بزم برمیزه کله جک اولان جمیت عمومیه بلدیه نک بر امر واقع قارشو سند
قالمیه رق مهما امکن مصارفک تنقیصی چاره لری بولا جغنه اید ایدیوردم .
سنه علیه ویریلن ایضاحاتی کافی تلقی ایدیوردم .

رئیس — فقط بنده کز کافی کورمیوردم . امر واقع بیوردیکز ،
ونی یا ایضاح بیوریکز یاخود سوزیکزی کری آیکز چونکه شهراماتی
ییچ بر وقت جمیت عمومیه بلدیه بی امر واقع قارشو سند برآقماشدر .
را قلغه ده دو شه یارمشد

توفيق پاشا — وجهاي بند. كز دهينده عرض ايتمشدم. تغييرده
خطا وارسه تصحیحی قبول ايدیورم. فقط اساس اعتبار ياه ملاحظه
بر وارد دكادر. چون سنه حل وقو عندم تصرف ايد ياه جي اشارت
دلش بر چوق ماده لر وار. بوسنه عیني ماده لر ينه عيني حالده کلیور.
مکكه بوسنه يه قدر يا حل وقو عبو لماش ويا خود حل وقو عبو لدقعه
قد نظر دقته آلنیه رق ير لويشه ينه مامور آلنیش بويله طن
— سو درم.

و نیس — کچن سنه بودجه انجمی طرفندن حل و قو عنده تصرف ایدلی ارائه اولان نقدر مأموریت وارسه کافی انحلال و قو عنده تصرف ابدلمشدر . بوقا عده به او قدر شدته رعایت ایتدک که حتی منزل ایتدیکمز بر قاج قسطار مأدو دینک مؤخر آقا حتله موجب عزل درجه ده او لمدیغی تحقق ایتدیکی حالده اعاده مأموریت ایچون و قوعبو لان مراجعتی جمعیت عمومیه نک حل و قو عنده تصرف قرارینه مناف او لور دیه و د ایتدک . اکر سر حل و قو عنده تصرف اولنه جنی جمعیت عمومیه طرفندن تحت قراره آلمش مأموریتلدن برینه — حل و قوعبو لدیغی سالده — آلمش بر مأمور بیلیورسه کن اسی و تاریخیله سو بیلیکن یو قیه شهرو المانته جمعیت عمومیه به قارشو امر واقع احداث ایتمک کی بیوک برجرم اسناد ایتمیکن . حس عدالتکن وارسه رجا ایدرم او سوزیکنی کی آنک

و ویق پانا — امانته بولیه برشی اسناد ایتیورم . مثلهی عرض
ایدییورم کن سنه حل و قو عندہ تصرف او انه حق دیه بريطاقم هاموریتلر
ذکرا لکش ، بسنه ده عیف حالی کوریورم . فقط بلکه او هاموریتلرده

الشـاـه بـزـدـه صـاغـ اوـلـورـسـقـ وـبـورـاـيـهـ كـلـورـسـكـ اوـوقـتـ درـمـيـانـ
بـيـورـسـوـنـلـوـ .

دیس — مذا کرە مناقشە حالى آلىور پاشا حضرتلىرى اولا سوز
آلىكز آندن سکرە ساز ذوات كى آياغە قالقىكز .

عبدالمجيد پاشا — مادە مخصوصە سىنده دىدىلىلوركە شهر اماڭنىڭ
وارداتنىڭ بىر خەس معاشاتە واجورات و تخصيصاتە صرف اولىنور . سکرە
مادەنىڭ بىر فقرسى دە صلاحىت توسيع ايدىلور . فقط توسيع صلاحىت
واردات عمومىنىڭ ئىلشانى درجه سىنە چىقىق شرطىلە دىكىل ، ياخىدۇ
يىكىرىمى دىكىل ، يىكىرىمى بىش ، او تۈز ، قرق ، قرق بىش ، درجه سىنده بىر
مقدارە چىقىلە بىلور فقط بومقدارك ئىلشان درجه سىنە توسيعى قابل او له ما ز .
بۇ بىر ، اىكىنچىسى مصارفڭ تىقىصى اىچۈن حل و قۇ عنده يىكىدىن بىر
يىسىنىڭ قبول ايدىلماھى اميد بىخىش بىر چارە كى تلقى اولىلور . بۇ
بىنده كىز جە غير قابل امکاندۇ ، و ظائف مشتركە اصحابىندن بىر كاتب محلى
انحصار ايدرسە يىينە آدم آلنە بىلور . بىر قىلمىدە بىش كاتب
يابىلە جىكى شىئى اوچ كاتىدە ياهىلىلور فقط قىلمىك مەتىلىرى

میر-کی ، باش کتابتی و یا محاسبه جملک انجلاز ایدمه نصل
برینه بروی تعیین ایدلمز . بونی مشکل کو دریورم . بو فانده بخشن
بر چاره دکلدو قابل قبول بر چاره دوشونه لم . یو قسمه حل و قو عنده
برینه آنامق کوی برقرار کجن سنه بودجه سنده اولدیغی کی بو سنه
بودجه سنده ده تطبيق ایدیله من . کجن سنه ده حل و قو عنده تصرف ایدلسون
دیلمش . فقط هیچ بروی تصرف ایدله ما مش .

معاشی بی بی بولندیه معاشی بیدر یوقسه اجرا ایدیلان بر وظیفه مقابله ند
ویریلان اجر نمیدر البتده که بو تنظیفات عمله سی بر وظیفه ایفا ایدیور،
شهری تغیز لیور صکره مهندسلوک معاشی وار، فنارلری یاقان مأمور لرک
معاشلوی وار بو نلرک هپسی وظیفه مقابله ویرلمکده او لان اجو راتدر.
مهندسلر شهرک اعمار بنه، فنار عمله سی فنارلری یاقعه خدمت ایدیور لو.
تو حالده بن بو نلرک معاش او لمدیعنی ا- عا ایدر لک وظیفه مقابله ند ویریلان اجو رات
ماله قلب اوله بیله جکلری بی ادعا ایدرم. بو صور تله معاش فصلنک او ند طقوزی
عند او زرنده تصرف ایدمش اولور و کریده او ند بزی قالور. منحل

حل و قوئنده معاشری تدقیق، یاخود یرینه یکیدن آدم تعیین ایدله می
صورتیله معاشندن تصرف کوستریورلر بونی تدقیق ایمک، دها فصله
ماموریتلر وارایسه بونلری ده منحل و قوئنده تصرف ایمک دیمک بودجه
انجمنته و بالتدیجه هیئت عمومیه یه عائد بر مسئله در شهر امینی بلک قراریله
ایفا ایمک طبیعی موافق قانون دکلدر. ایشته بودجه انجمتنک طوپلانسندن
وبوکون او قویه جغمز بودجه یی تنظیم ایتمسندن مقصد بودد. سکره بر
بودجه تعلیماتنامه سی یا پیلاجق، اوراده دینه جک که بوندن سکره منحلاط
اولورسه مامور تعیین ایدله جک، شویله یا پیله جق، بولیله ایدله جک،
بونی بورایه صرف ایدک دی یه بر چوق مواد مخصوصه یازیله جق و شهر
اماٹی ماموری ده او مواد مخصوصه یه اتباعه محبوردر بولک ایچون شهر
امینی بلک افتدیدن بو بابده ایضا حات ایسته هک بنده کزک و انجمنده کی دیگر
آرقداشلر مک فکر نجه زائددر چونکه بودجه یی بز ویریور و دیورزکه
شو صورتله بونی استعمال ایدیکز.

حلمی بک — امانت برقادر و یا پسه مر قلمک نقدو ماموره احتیاجی
واردر اکلاشلیس دیکسر دوازده او لدیغی کی دها قولای او لمازی ؟
امانتده بویله بر شی کوردیمیور .

حالمی بک — ای چون دییورم، شمدی امکان یو قدر.
رئیس — بو جهتی دوشونو دم ممکن اولوب او لمبه جغتی کله جک
اجتماعده عرض ایدرم.

تو فيق پاشا — بىنده كزك معروضاند، بو سنه ايمچون دكىلدە اتى
ايچوندر فقط بونى بزم بورادە تىپيت ايتمە من طەغى او لماز بالطاج امازت
جليلە بونى تىپيت ايدر و بورادە بزە يان ايدرلىر. بوراسىدە او تىرىجەيى
قبول ايدر شىعيات مختلفەدە بىر چوق مامورىتلە وار. قىلمىرددە مدیرلىر

وسازه وار مسود قامه آله حق، ممیز کوره جک بر شی علاوه ایده جک
یوق معاون افندی به کیده جک معاون افندی ده اکا بر شیلر یاضم یاطی
ایده جک. بینده کز بوکی قرطاسیه معاملاتنک شو جریاتی زائد کوریورم
بز بوكا بوراده بر شی سویلیه هیز بوجهت امانت جلیله جه و امانت ارکانجه
نظر دقته آذور وظیعی بز جه معلوم اولان حسن نیتله تدقیق ایدیلور بزده
مصارفک تنقیصنه دقت ایدر زکه بونیده ذات امانت پناهیلری نطق افتتاحیده
بیان بیورد مشکلری در . بوصوتله کله جک سنه بودجه غایت مختصر و امانتک
وار داتیله متناسب اوله رق بورایه کلیر . بونک ایچون عرض ایتدیکم
مسئله کله جک سنه ایچون امانت یوزده قاج نسبته قدر تزریل ایده جکدر
اون قانون وارداتک خمسنی کچمه جکدر دیبور فقط بومکن اولاً میه جقدر.
 فقط ثلثی ویا ربی درجه سنه قدر ایتدیلور بوكا دائز بر فیکر اعطای
بورلسه او رنسم تعقیب ایدیلور دسه بندو حکم حجه مراجعته اوله

مراد بک — پاشا حضرتلوینک بیوردقلوی او چیوز اوتوز طقوز
و چیوز قرق و حتی چیوز الی سنه سنه عائد بودجه لرک تنظیم نده در.
زم بوراده مذا کره ایتدیکمز او چیوز اوتوز سکن سنه سی بودجه بیدر

فتو اپنا هیدن] وارد اولان تد کر. ملفو فلریله شورای دولتی لدی الحوا
مأمورین و مستخدمین علمیه دن و یا معلمیندن اولو بده عهده لرنده در سعامت
و مدوسلک و ذیل مشیختی بولنانلو ایله طریق معاشی آلمش اولانلره تقاع
و عائمه معاشتک صورت تخصیصی حقنده ذشر اولان ۱۵ مارت ۳۴۳ تاریخی قانوند
بر نجی ماده سنک بر فقره مده در سعامت معاشتک قید حیات ایله اعطایه کلد یک
ذکر ایدلسنه نظر آ در سعام اقتدیلردن مأموریته تعین ایدیلن و جهت
عسکریه جه احتیاط ضابط و کاشته و یا ملازم ثانیلکه نصب اولانانلرل
در سعامت معاشرینک دخی دوام اعطایی کوسترلمش اولمسنه مبی مسلک
قضایی قبول ایتمش اولملرندن ناشی مستدعی مومنی الیهمک قطع ایدلرشن
در سعامت معاشرینک ده دوام اعطایی لازم کله جکننه دائز مالیه و نافع
دائزه سندن تنظیم قلنان مضبطه نک صورتی لفا صوب طالی مشیختنا هیلرین
[صوب عالیلرینه] تسیار اولمش و [مالیه نظارت جلیله سنده تبلیغ
کیفیت ایدلش] اولمعله ایضاً مقتضاسنه همت بیورلمسی باشنده ...

١٢ رجب ١٣٤٠ مارت ١٣٣٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جمعیت عمومیه بلدیه اون در دنیو اجتماع

شهر امینی جلال بک افندیانک تحت ریاستند
[۷۷]

توفيق پاشا — اونك ايمجون ذات عاليه بىورد يود سکن کە منحل
اقع اولدىچە يىرلىرىنه آدام آلمايىز . بو صورتله مصارفاتك تنقيصىنه موفق
ولورز . بىناءَ عليه ايىشته بو جهت قرار آلتىه آلىپرسە يعنى معاشات قىسى
ارداتك ضىنى بولۇنجىيە قىدرو قو عبولا جق منحلا تە كىمسە آلمايىھ جىقدىر
يە بىر قرار وىرىپلۇرسە موافق اولور فىكر ندىم . بوده بىندە كىز جە
تر قىدر .

سراد بک — توفیق پاشا حضرتلوی بودجه انجمنی نامه دکل الطیع
طالعه ذاتیه لری اوله رق پیوریورلر . واردات امانتک یوزده یکرمیسی
ماشانه هر ف ایدلک لازم کلیور واقعا بوده ماده قانونیه ایله مصروف .
کن او ماده بی تقيید ایده بر فقره دها وار اوراده دینیورکه شهر اهانتی
وم کوردسه بو یوزده یکرمی بی نه قدر تزیید ایتمک ایسته ایسه اوقدر
ه بیلمک ایچون جمیت عمومیه بلدیه دن استیزان ایده . بزدن اول کلن
عیتلر یوزده یکرمی بی تجاوز ایتمه مک او زده بو بایده قرار ویرمشلر
که او قرار جمیت عمومیه دن مجرای قانونیسنده صادر اول سون . تنقیص

تنده و عدد بیورد مشترک در . بونک ایچون بزه ویرد کلری بود جه نک
تحفظات خانه سنده مأموریندن بعضیینه حل و قو عنده تصرف ، یا خود

بزوادرداتك تز ييدى ايمجون نه مكنىسه ياييلسین ؛ بروژه لر ويريله جىكدى
ويريلسین ديه استرحام اىتك . بو كون بونلودن برقاچى لطف بىورالدى .
بزده حسن تلقى اىتك . مصارفك تدقىقى ايمجون ده بىشى بيان بىورولسون .
أونلره دائىرده بيان فكر ايدەلم . او جەت ده تائىمەن ايدىلەش اولسون .
استرحاملىرى بوندن عبارتىدر .

شهر امانتی مأمورین مدیری عثمان بک — ببلدیه قانون شده بـ ماده
کوریلیور که او ماده ده ببلدیه معاشاتی وارداتک خمسن تجاوز ایتمیه جگدر
دینیور . بودجه بـ نه زمان تدقیق ایدرسه که امانت هـ بـ ج بر
زمان بـ مقداری تجاوز ایتمه مشدر . حق او مقداره واصل بـ لـه او لـامشدر .
معاشات یـکونی ۱۷۶ بـک لـرادـر . مرـه قـدر بـودـجـه دـه تـخـصـیـصـات فـوـقـالـعـادـه

[مابعدی وار]

حزیران ۳۳۸ تاریخندل ۱۰ حزیران ۳۳۸ تاریخندل قدر
استانبولده کورولن امراض سادیه و قواعات جدولیدر

| خسته لغک اسمی | مصاب | وفات | ا سکی مصابلو دن وفات | ملاحظات |
|------------------------------------|------|------|-------------------------|---|
| اکملی حما | ۷ | ۰ | ۰ | اوچی خارج متباقیسی شهر اھالیسی میاننده |
| دیفتری | ۳ | ۱ | ۰ | |
| با | ۱ | ۰ | ۰ | شهر اھالیسی میاننده |
| چیچک | ۹ | ۲ | ۰ | |
| حای شبہ تیفو | ۱۴ | ۲ | ۰ | |
| تیرا، ق. | ؟ | ۳ | ۰ | |
| حای راجعه | ۱ | ۰ | ۰ | |
| داء الکاب شبہ سیلہ تحت نداو مدد | ۱۸۸ | ۰ | ۰ | |
| امراض درنیہ | ؟ | ۵۷ | ۰ | |
| غرب | ؟ | ۲ | ۰ | |
| امراض جهاز تنفسیہ | ؟ | ۴۱ | ۰ | |
| یکون | ۲۲۲ | ۶ | ۰ | |

خسته اق طهور ایدن محلل و جوارنده تطهیرات قیه اجرا گلتمشد ر.
دیچلک آشیدیسی
و با آشیدیسی
تیفو آشیدیسی

۲۴۸۵ . مقايسه
صاب وفات
۲۲۰۶ . بو هفتنه نك بالاده کي يکونى
۱۹۰۰ . سچن هفتنه نك يکونى

۰ ۱۳۴۷ سنه سی عینی هفتادنک یکونی

— 28 —

Digitized by srujanika@gmail.com

بزواداتك تزیدی ایچون نه ممکنسته یاپیلسین ، پروژه‌لر ویریله جکدی تزیدی بالکز قانونله قابل دکلدر . قانونله قابل دکلدر دیمکدن مقصدم قانونه لزوم او لمدینی دیمک دکلدر . قانونسز ویرکی اولمه جغفی بیلیرم . یعنی ویرکی ضم ایتمک ، ویرکی طرح ایتمک صورتیله قابل دکلدر . اونله دائرده بیان فکر ایده‌لم . او جهت‌ده تامین ایدلش او لسوون . منابع وارداتی حسن استعمال ایتمکله قابلدر . مثلا بودجه‌ده ظن ایدرم که آلق ، یدی یوزبیک لیرا تنظیفات مصرفی وار . بونک تنزلی ایچون نه یاپیلشدرا . چونکه بومهم برپارادر . صوکره مصرفک تنقیصی عینی زمانده کوریلیورکه او ماده‌ده بلدیه معاشاتی وارداتک خسنه تجاوز ایتمیه جکدرا وارداتک ترقی دیمکدر . صوکره قره آغاج مذبحه‌سی وار . بونک ایچون ۳۵۰ بیک لیرادن فضلها برپارا صرف ایدلش . بوبارالر بربانقه‌ده دورمش زمان بومقداری تجاوز ایتمه‌مشدر . حتی او مقداره واصل بیله او لاما مشدر . او ایمه‌یدی ایچه مهم برایراد تشکیل ایدردی . الده بردہ فووم پروژه سی معاشات یکونی ۱۷۶ بیک لیرادر . هرنه قدر بودجه‌ده تخصیصات فوق العاده او لمدقجه بوبودجه‌یی قبول ایتمکه مجبور قالاجغفی ، تمامیله بر امر واقع دیمه به جکم فقط تشکیلاتک بر امر واقعی قبول ایدیلیورز . اماناتک احداث ایتمیکی بر امر واقع موضوع بحث دکلدر . بیوک دره چایری مسئله‌سی ده بولیه . ماضیده ناصیل یاپیلمشسه یاپیلش بوکون بز مجبوراً قبول ایتمک .

| | |
|---|---|
| توفيق ياشا | — كرك بنده كز كرلكر فقاي عاجزانه مدن هيچ بريسي |
| شهر امانتنى بالطه لامق وبو بالطه يى ده ذات دولتلرى ينك الندن آلمق ايسته مه مشلور در | و شخص دولتلرى ايچون ده فضلها مأمور آلدېكىز وياشويه يايپدىكىز ، |
| بو ياه يايپدىكىز كې بىشى خاطر مزدن بىلە كچمه مشدر . بىز صرف امانتك | خسته اق ظهور ايدين محللر و جوارنده تطهيرات قىيە اجرى قلىمشدر . |
| ايچندە بولندىغى مشكلا تىن قورتولىسى چاره لرى يى دوشوندك . وبو خصوصى ده | ايچون ده بولندىغى آشىسى |
| ذات دولتكىزك نطق افتتاحيلوندە ارائه بىوردىغىكىز خصوصاتىن دولاي | ذات دولتكىز او راده مصارفلك تىقىصى واردانك |
| متدارز و متشكرز . ذات دولتكىز او راده مصارفلك تىقىصى واردانك | تزييدىنى امر بىور بىور سكىز . بناءً عليه بىز مصارفلك تىقىصى ايچون |
| نه مالشدر درسەك خطامي ايتمش اولورز . | ذات دولتكىز باладەكى يكۇنى |
| مقايىسه | ساب وفات |
| ٤٣٨٥ | ٤٣٤ |
| چىچك آشىسى | و با آشىسى |
| ١٠٤٧ | ٦ |
| تيفو آشىسى | خسته اق ظهور ايدين محللر و جوارنده تطهيرات قىيە |
| ٤١ | ؟ |
| اساض جهاز تىقىصى | يكون |

١٩ - رئیس — نه یا پلشدر دیه برشی صور مادیکنر. اعتراضات کنر شیمدى یه
قدر سوء تلقی اید یلیور دکلدر طن ایدرم.
٢٠ - توفیق پاشا — شیمدى په قدر جریان ایدن سوزلر هپ بویله در.

Digitized by srujanika@gmail.com

حل و قو عنده تصرف ایدیله جک، حل و قو عنده معاشی تنزیل ایدیله جک
دیه قیدلر قونولمش . مأمور مخصوصی چاغیردق . و ظن ایدرم که توفیق
پاشا حضر تلوینک انجمنک اجتماعنده بولند قلری بر کونده کله رک ایضا حان
ویردی . « فی الحقیقه بز ۳۳۷ سنه سنده بعض حل و قو عنده تصرف
ایدیله جک دیه کوستردیکمز بعض مأموریتلردن ۳۳۸ سنه سنده بو قیدل
رفعی رجا ایدییورز . چونکه تدقیقات متاخره ایله بومأموریتنک انحلال
و قو عنده ده تصرف ایدیله میه جکی ثابت او لمشدرو . اسباب موجبه لا یکه مزده دد
بو جهتلوی کوسترمشدک » دیدی . یعنی امانت حل و قو عنده تصرف
ایتمه مشدر . و یا جمعیت عمومیه بلدیه نک و یا مقامه قائم اولان انجمن امانتک
قرار لرینه اتباع ایتمه مشدر دیه مهیز . بالعکس ایتمه مشدر . هم تما میله ایتمه مشدر
حتی او درجه تما میله اتباع ایتمه مشدر که حل و قو عنده تصرف ایدیلیسی اشارت
ایدیلن ماده لردن بعضیلرندن بو قیدک رفعی بزدن رجا ایتمه مشدر . بناء عالیا
یودجه انجمنی اویله ظن ایدییور که شهر اماتی امر واقع احداث ایتمه مشدر

ابراهیم خلیل بک — نطق افتتاحیه بیان بیورلدیغی وجه او زره
— نطق افتتاحیه بردہ فورم پروژہ سی اولارق قبول ایتمیودم — ایراد ومصرف
تدقیق ایدیورز . المزده بر مصرف بودجه سی بردہ واردات بودجه سی
وار . مصرف بودجه سی ایچون مامورینک بر قادروسی ، بر تشكیلاتی وار .
بونلرک ایچریسندہ بر چوق لزو مسز مامورلر و ماموریتلر وار . اما نتک
شو نلر کافیدر . شو نلر فضلہ در دین بر پروژہ سی بوق که تدقیقاً تمزہ اساس
اتخاذ ایده لم . بونلرک هانکیلوینی بر اقوب ، هانکیلوینی چیقار مق لازم
کلدیکنی بز تقدیر ایده مهیز . فلاں مامور کز لزو مسز در چیقار یکز دیه .
مهیز . یا پسہق یا پسہق بلکہ بر آز معاشی تدقیص ایده بیلوز . فقط بوده
جزؤ لا یتجزی قیلندن بر شیدر . بناءً علیه الدہ بردہ فورم پروژہ سی بولند تقدیجہ
برايش یا عمق ، وارداتی تزیید ، مصارفی تدقیص ایتمک غیر قابلدر . وارداتک

شـمـدـیـ یـهـ قـدـرـ حلـ وـ قـوـ عـبـوـ لـامـشـدـرـ بـونـدـهـ قـبـولـ اـیدـیـورـمـ ،ـ اـعـتـارـاـضـ
ایـتـمـیـورـمـ مـقـصـدـمـیـ اـیـ عـرـضـ اـیدـهـیـمـ .
رـئـیـسـ — اوـ حـالـهـ اـمـرـ وـاقـعـ سـوـزـنـدـهـ اـصـرـارـ بـیـوـرـیـوـرـمـدـیـکـزـ ؟
تـوـفـیـقـ پـاشـاـ — مـسـاعـدـهـ بـیـوـرـیـکـزـ ،ـ بـوـسـنـهـ بـزـ بـیـوـكـ بـرـ بـودـجـ
قـارـشـوـسـنـدـهـ بـیـزـ بـونـکـ تـنـقـیـصـنـیـ ذـاتـ مـالـیـکـزـ اـمـرـ بـیـوـرـمـشـدـیـکـزـ .ـ بـزـدـ
کـلـهـ جـلـکـ سـنـهـ اـیـچـوـنـ بـونـکـ تـنـقـیـصـنـیـ جـهـتـهـ کـیدـلـسـنـیـ رـجاـ اـیدـیـوـزـ .ـ بـوـکـونـ
المـزـهـ کـلـشـ اـوـلـانـ بـودـجـهـیـ بـزـ تـنـقـیـصـ اـیدـهـ بـیـلـوـرـمـیـ اـیدـکـ ،ـ اـیدـهـ مـنـ مـیدـکـ
بـزـمـ قـنـاعـتـمـزـ جـهـ تـنـقـیـصـ مـوـافـقـ دـکـلـدـیـ .ـ اـمـرـ وـاقـعـ دـیـهـ عـرـضـ اـیـتـدـیـکـمـ
شـیـ بـوـاـیـدـیـ ذـاتـ دـوـلـتـکـزـ اـیـچـوـنـ دـکـلـ ،ـ کـنـدـیـمـزـ اـیـچـوـنـ سـوـیـلـوـرـمـ وـاـنـشـاـ اـرـ
کـلـهـ جـلـکـ سـنـهـ یـهـ قـدـرـ حلـ وـقـوـ عـنـدـهـ تـصـرـفـ اـیدـیـلـهـ جـکـ کـوـسـتـرـیـلـانـ مـصـارـقـلـ تـصـرـفـیـلـاـ
بـودـجـهـنـکـ مـهـمـاـ اـمـکـنـ تـنـزـیـلـیـ مـمـکـنـ اوـلـهـ جـغـیـ اـمـیدـیـنـیـ اـظـهـارـ اـیدـیـورـمـ .ـ
رـئـیـسـ — شـیـمـدـیـ ذـاتـ مـالـیـکـزـ شـہـرـ اـمـاـتـیـ بـزـهـ قـارـشـیـ اـمـرـ وـاقـعـ
اـحـدـاـثـ اـیدـیـورـ دـیـدـیـکـزـ .ـ

توفيق پاشا — خاير امر واقع احداث ايديور ديدم . ديدم ايستاد
كري آليورم . بوكون المازده بولنان بودجهي كندى تقطله نظر مزدن
نتقيص ايتك ممكن او لمدى غنى بناء عليه قبول ايتك حبور يتنه قالديغىمى
عرض ايديورم .

رئیس — بودجه نک بر اسمی ده امر واقع میدر ؟
 توفیق پاشا — بولی بلش بر بودجه در .

دیس — امر واقع باشته، بودجه باشقدار.
 توفیق پاشا — تعبیرده خطام وارسه کری آلیورم.

دیس — اوجہ امانت امر و افع احداث ایدیور دیدیکن .
 توفیق پاشا — احداث سوزینی اصلاً قول الامعادم .

ریس — امر واقع او ملک ایچون او بی بیزی یا پیش ولمالی بوراده
امر واقع یا پا جق او لسه امانت او لا بیلیر . امفت ایسه سزه قارشی
امر واقع یا پیش دکلدر . بوسوزی قبول ایتمیودم . قامیچی بی تازیا به یه
تبديل ایتدیکمنز کی بونی ده باشقه بر شیئه می تبدل ایده لم .

توفيق پاشا — افقدم بومالزهه کلش بربودجه در . بو بودجه ایچون
بز یاپکش اولدیغمرزدن باشقه برشی یاپا ییلمک امکانی بولامیورز . باشقه
برشی یاپک موافق دکل . نته کم ذات عالیلر نجده ده موافق کوردولمیدیکی مکر رآ
بيان بیورلدى . بو حالده بوئی قبول ایتمکه مجبور او لیورز دیدم . باشقه
برشی دیمدم .

دیس — دیمک که امر واقع یوق. او یله‌می؟ بونی آکلامق ایستیورم.
مراد بک — توفیق پاشا حضرتلوی پکایی بیلیو لرکه دائرة عائده‌سی
بر بودجه یلپار. بونی جمعیت عمومیه بلدیه یه ویریز. جمعیت عمومیه کندی
آرقداشلری میانندن بر بودجه قومیسیون انتخاب ایدر. انجمن شهر اماقتک
ویرمت او لدیغی بودجه بی عیناً ماده‌سنه قبوله مجبور دکلدو.
ایچندن بعضیسی قبول، بعضیسی رد ایدر. نته کیم انجمن‌ده بوصورتله
یا پدی. کله لم حل وقوع‌ده تصرف ایدلش، ایدله‌منه مسئله‌سنه: واقعاً
انجمن‌جه‌ده بومسئله موضوع بحث او لدی. عجباً تصرف اجرا ایدلشی،
ایدله‌منه دیدک. چونکه ۳۳۷ بودجه‌سنده بعضی مأموریتلر ایچون

الداین

بکل عمل اقامه مجهول ایدوکی محله مختار و مبارش مقر و حاشدن آنکه اعلام شده است
اعلاناً تبلیغات ایفا می‌نمایی و معاونت که نکه ۲۷ حزیران ۱۳۴۱ بازار ایرانی کوئی ساعت
ایکده اجرایی قرارداد می‌شود اولین یوں وقت مذکوره موی ایلهک بالات
ویا و دکی رسیسی اجابت ایتدیکی تقدیره معاونت که غایباً رؤیت اولنه چن
اخطر اولنور .

٣٧٣٣ *

از الاه شیوه ضمته بایزایده فروختی قرارگیر اولان غاطه سلطان بازید
محله سنده طویل جاده سنده آرال سوچاغند مکرر ۲۴۶ عتیق ۲۲۶ جدید ۳
نوسرو لو ربراب غایتو مع خانه نک ۱۰۰ لیرا بدله طالبه احواله اولیه ایجا
قلنش اولوب تاریخ اعلامن بالاعلان ایلر ایش کون سکره یعنی ۲۴ حزیران ۳۳۸
جهه ایرسی کوئی احواله قطعیه ایجا فانه چندن طالب اولنرک فیض مخنی
اولان ۱۴۰۰ لیرانک یوزده اونی سبته بی آپقیسی حامله مکمه نک ایجا
قسمه صراجتی اعلان اولنور .

٣٧٣٤ *

از الاه شیوه علیه ضمته بایزایده فروختی قرارگیر اولان چهارشنبه ده
قوغیجی دده محله سندک اهمی سوچاغند ۷ نوسرو لو ۱۰۰۰۰ غروش قیمت
مخنی نا تمام خام ایله ۶۰۰۰ عروش قیمت مخنی عرصه دن خانه بشیور لیرا
و سرمه اوچیز لیرا بدله طالبه احواله اولیه ایجا فانش اولوب تاریخ اعلامن
بالاعتیار اوقی بش کون ظرفه یعنی ۲۸ حزیران ۳۲۸ چهارشنبه کوئی احواله
قطعیه ایجا فانه چندن تفصیلات المی ایستیانله طالب اولنرک قیمت مخنی ملیک
یوزده اونی سبته بی آپقیسی حامله مکمه نک ایجا قسمه صراجت ایتلری
اعلان اولنور .

٣٧٣٥ *

امین اک صاحع مکمه سندن :
استانبوله خواجه پاشاده ایله کی حسین چلی محله سنده ابوالسعود جاده صنده
کافن عتیق ۴۸ جدید ۲۹ ایله ۴۰ نوسرو لو ربراب خام ایله شناط شنده صراید محله سنده
کاغذ خانه جاده سنده ۲۵ عتیق ۴۳ جدید نوسرو لو ره مرقم خانه و اسکداره حاجه
حسا خانون محله سنده چیمانز جاجی زوچاغند ۱۱۹ نوسرو لو خانه لرک شیوعک
از الاهی ضمته ایجا قنان منابده لرند شناط شنده ک خانه اوچیک لیرا و خواجه
پاشاده ک خامیک ایکی یوز لیرا و اسکداره ۹ نوسرو لو خانه بدی یوز الی ۱۱
نوسروه قرار وریلوپ تاریخ اعلامن اعتیاراً اونی بش کون سکره یعنی ۲۸ حزیران
اعتزاضی اولینی خالد بیان ایسلی اعترض اولینی حاله داریه بالمراجعه
رض سلیه تقریر ورمی و عکس نقد ده رضا و تقریره باقلقیز مشتری
عهده سنده معامله فراغیه سندک ایجا فانش ایچون داشه عائمه سندن تبیخ کیفت فانه چنی
صوک دفعه اولی اوزره اعلاه اخبار اولنور .

٣٧٣٦ *

اسکدار صاحع مکمه سندن :
سلیان افندی ایله فوزیه و مقوله خانلرک شایعاً و شترکاً متصرف بولوب
قابلیت قسمیه می اولماستن بایزایده فروختی قرارگیر اولان اسکداره احایه
محله سنده مراده سوچاغنده واقع ۱۹ مکرر ۱۳۴۰ ذراع عرصه ناریخ
اعلان ایله ۲۰ حزیران ۳۴۰ تاریخ و ۳۶۱ سجل و ۶۸۷ دوییه نوسرو لو
طالب اولنرک قیمت مخنی اولان ایکیز آنکه لیرانک یوزده اونی سبته صراجت ایتلری
قسمه صراجت ایتلری اعلان اولنور .

٣٧٣٧ *

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :
استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

استانبول امین اوکنده واقع ۱۷ نوسرو لو دکان ایله تخته قلعه ده با جای سوچاغنده

کافن بک خانه موجود فروی مشتمل اعمال اخانه ده لوقته جلیق ، طالب چیق

و قلوجیل مالنیه ده و پسراف الدین بکلمشترکاً متصرف اولنرک لانげده

مقابله موجهه بیکمیش تکه سوچاغنده کاش ۷ مکرر عتیق ۷ مکرر عیق نوسرو لو

کل اسلامه بناء فسخ ایلدیکزک و شرکادن حسین فوزی بک بعدما اشبو

استانبول دردنجی کاتب عدل اکشنده :

<div data-bbox="25 1936 230 1951" data-label="

| |
|--|
| <p>در سعادت استیناف حکمه‌ستدن :</p> <p>۱۲ کانون اول ۳۴۷ مارچی اقشامی بک اوغلنده ساقیز افغان‌دۀ ملاقیه زقان‌دۀ متوفی بک آیار تمانیک اوچ‌بی نوسرو و دائره‌ستنده ساکنه مادام دسپینک دائره‌ستنده بولندیه بزرگانه اسقار پلاکی برآلت استعمالیه دائره‌قبو-نی آجوب در ون‌دن اشیاسنی سرقت ایلسندن طولابی مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه، جنایتله اتهام اوچ‌برق حقنده اخذ و کرفت امری ویرلش ارلان استانبوله موله طااطاوله‌ده قره‌غول‌سو قاغنده قوندره‌بی و طاطاوله‌ده باپاس زقان‌دۀ ۲۱ نوسرو خانه‌ده مقیم و غیر‌محکوم و والده‌سی اسمی الی و اوتوزیاشه‌نده و پاپادویلوس شهادتی خرستو ولد بورکنک الیوم ایبات وجود ایتمه‌مش اولدیفندن اصول حاکات جزایه قانونک اوچ‌بیز یعنی بر بیهی ماده‌سی موج‌بنجه حکمه‌یه کلیه ایچون اشبو تاریخ‌مند اعتباراً جانب ریاست‌دن بحداً اون کوف مهل ویرلکله اشبوب میت ظرفنده کلیدیکی حالده کندوسته قانونه اطاعت ایتمه‌مش نظریه باقیه‌رق حما که سک غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه‌دن اسقاط و اموالی جز اونه‌جغنی و بو اشاده برآنا دعوی اقامه‌سن‌حق اوله‌میه جغنی و علیه‌نده دعوا به قیام ایدیله جکی بولندیه محل بیان خبر و برمکه وبالجمله ضابطه عدلیه‌ماهور لرست کندوستی در دست اینکه عبور اولدیفندی و سند مستند اولسون اولمادیفندن و شاید ایلروده شرکتی الزام ایده‌جک بر تعهد ظهورنده اشبو تعهد شخصینک مسئول اوله‌جغنی بدیهی بولندیفندن شرکت‌ک اشخاص ناله‌ده اولان بالجمله مطلوبانی و مذکور مغازه در ون‌ده الیوم موجود بالجمله امتعه تجارتی ایله بقالیه ایله متعلق کافه آلات و ادوات شرکادن یالکز غریفور پروردومو افندینک مال و ملکی قلمق و مغازه‌نک حق اسقیجاری دنی افندی نامه دور ایسلک اوژره بعدما میرتو فیطون نام مغازه‌ده مویی ایله کندی نام و حسابه اجرای تجارت ایده‌جکی و شرکادن واسل قاله افندی دکانی چکلادیکنی بیان و کیفیت تجارت بربه قانونه توافقاً اصولاً اعلانه توسط بورلسنی جا ایدرزو افندم .</p> <p>۳۰۵۷</p> <p>شهرزاده باشنده اطافت آیار عانی داخلنده کی آسیا قراخانه‌ستن مسنه‌جری حق افندی به عائد یازی ماصه‌سی کوزینک کلیدیکی آلت مخصوصه ایله شکست ایدرک نفوذی اخذ و سرقت ایلدیکی ادعاییله متهم اولوب حال فرارده بولنان شهرزاده باشنده قوچپراییف شرکت‌نده مستخدم رشادیه حقینک جنایت حما که سندنده ۲۱ شباط ۳۴۸ تاریخ‌نده جریان ایدن حما که نتیجه‌ستنده مجرم‌ترینه و حرکت‌لرته توافق ایدن قانون جزانک ایکی بوز یکرمنجه ماده‌سی حکمه‌ه توافقاً اوج سنه مدنله کورکه قونلسه و حقوق مدنیه‌دن بالاسقط اموال محجوزه‌ستن اصولاً اداره ابتدی‌لرسته قرار ویرلش و اصول حما کات جزایه قانونک ۳۷۸، ۳۷۷ ۳۸۱ نجی ماده‌لریله مواد سائزه‌سی احکامه توافق‌معامله‌اوئنسی صرجه‌نی بیلدرلش اولنله اعلان کیفیت اولنور .</p> <p>۳۰۵۸</p> <p>زقان‌دۀ متوفی بک آیار تمانیک اوچ‌بی نوسرو و دائره‌ستنده ساکنه مادام دسپینک دائره‌ستنده بولندیه بزرگانه اسقار پلاکی برآلت استعمالیه دائره‌قبو-نی آجوب در ون‌دن اشیاسنی سرقت ایلسندن طولابی مظنون علیه اولوب هیئت اتهامیه، جنایتله اتهام اوچ‌برق حقنده اخذ و کرفت امری ویرلش ارلان استانبوله موله طااطاوله‌ده قره‌غول‌سو قاغنده قوندره‌بی و طاطاوله‌ده باپاس زقان‌دۀ ۲۱ نوسرو خانه‌ده مقیم و غیر‌محکوم و والده‌سی اسمی الی و اوتوزیاشه‌نده و پاپادویلوس شهادتی خرستو ولد بورکنک الیوم ایبات وجود ایتمه‌مش اولدیفندن اصول حاکات جزایه قانونک اوچ‌بیز یعنی بر بیهی ماده‌سی موج‌بنجه حکمه‌یه کلیه ایچون اشبو تاریخ‌مند اعتباراً جانب ریاست‌دن بحداً اون کوف مهل ویرلکله اشبوب میت ظرفنده کلیدیکی حالده کندوسته قانونه اطاعت ایتمه‌مش نظریه باقیه‌رق حما که سک غیاباً بالرؤیه حقوق مدنیه‌دن اسقاط و اموالی جز اونه‌جغنی و بو اشاده برآنا دعوی اقامه‌سن‌حق اوله‌میه جغنی و علیه‌نده دعوا به قیام ایدیله جکی بولندیه محل بیان خبر و برمکه وبالجمله ضابطه عدلیه‌ماهور لرست کندوستی در دست اینکه عبور اولدیفندی و سند مستند اولسون اولمادیفندن و شاید ایلروده شرکتی الزام ایده‌جک بر تعهد ظهورنده اشبو تعهد شخصینک مسئول اوله‌جغنی بدیهی بولندیفندن شرکت‌ک اشخاص ناله‌ده اولان بالجمله مطلوبانی و مذکور مغازه در ون‌ده الیوم موجود بالجمله امتعه تجارتی ایله بقالیه ایله متعلق کافه آلات و ادوات شرکادن یالکز غریفور پروردومو افندینک مال و ملکی قلمق و مغازه‌نک حق اسقیجاری دنی افندی نامه دور ایسلک اوژره بعدما میرتو فیطون نام مغازه‌ده مویی ایله کندی نام و حسابه اجرای تجارت ایده‌جکی و شرکادن واسل قاله افندی دکانی چکلادیکنی بیان و کیفیت تجارت بربه قانونه توافقاً اصولاً اعلانه توسط بورلسنی جا ایدرزو افندم .</p> <p>۴۷۳۹</p> <p>بک اوغلنده قالیونجی قول‌لغنده عتیق ۴۰ جدید ۶۰ نوسروی غازه‌ده مقیم اولوب غلطهده علکسیادی خاننده ۲۱ نوسروی یازیخانه‌یی اقامه کاه قانون اخاذایدن و. قالفا وغ. پروردومو اوج نسخه‌دن عبارت اولوب بر نسخه‌سی دیوانه‌نده تعليق قلنان اشبو فسخ شرکت اجالی دائره‌جه محفوظ نسخه‌اصلیه سنه موافق اولنله بالتصدیق برای نشر واعلان تقویم و قایعه ارسال فلندي .</p> <p>۶ حزیران ۳۴۸</p> |
|--|

لسته

ترتیب نامی

| | |
|--|-------------------|
| برنیجی، ایکنچی، اوچنچی، دردنچی، بشنجی، یدنجی | برلی مشیدیله مجله |
| غروش | غروش |
| ۵۰ | ۱۷۵ |

برنیجی، ایکنچی، اوچنچی، دردنچی، بشنجی، یدنجی مجله دستورلرک بهر جلدی : ۱۷۵

یدنجی جلدک آوروپا مشینلی مجلدی ۱۹۵ غروشده. دستورلرک محل فروختی مطبوعه عاصه‌در .

تفویم و قایع

تفویم و قایع مسبیتی : تلفوونه نومرویی - استانبول - ۸۵۱

امور عربیه وادا - امور تحریریه ایچون دائره جلیله صدارته تقویم و قایع مدیریته مراجعت اولنور .

شرائط استرا - استانبول و ولایات ایچون پوسته اجریله برابر سنه لک آبونه بدی ۷۵۰ غروشد . مالک اجنیمه ایچون پوسته اجری خارج اولنور .

سنه لک آبونه بدی ۶۵۰ غروشد . آبونه معامله‌سی و بدنک استیفاسی مطبوعه عاصه‌جه اجرا اولنور .

اعمونات - افرادک منافعه متعلق اوله‌رق قانوناً و نظاماً ياخود علاقه‌دارانک طبلریه بناءً دوازه‌رسمی و محکم طرفندن درج ابتدی‌رله جک اعلاناتک هر سطرندن

اون غروش آنلیز . اعلانات خصوصیه قبول اوئنماز .

« مطبوعه عاصه »